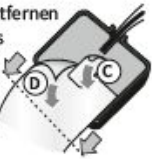


- 4** Sicherungsetikett (C) entfernen und Schutzpapier (D) bis zur Perforation abziehen.

Remove saving label (C) and take off protective paper (D) up to the perforation.



**5**

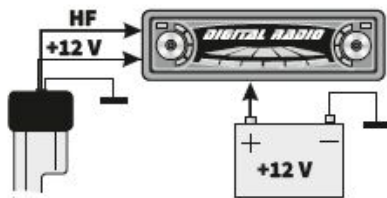
Antennengehäuse auf Klebepad drücken.  
Press Antenna housing on adhesive pad.



- 6** Restliche Schutzfolie (D) abziehen und gleichzeitig Antennenleiter andrücken; Blasenbildung möglichst vermeiden.  
Strip off remaining protective paper (D) and press antenna rod at the same time. Avoid air bubbles if possible.



#### ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE ELECTRICAL CONNECTIONS



**Achtung!** HF-Kabel nicht knicken.

**Attention:** Not break RF cable.

Technische Änderungen vorbehalten! Technical alterations reserved!

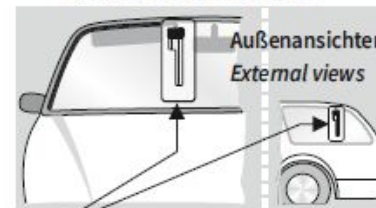
Montageanleitung 4486\_01-00\_95.cdr 01/2020

MOUNTING INSTRUCTIONS



MONTAGEANLEITUNG

#### ALLGEMEINE HINWEISE GENERAL INFORMATION



#### Montageort

Der Montageort sollte auf der Beifahrerseite im gekennzeichneten Bereich der Frontscheibe entsprechend der Darstellung gewählt werden. In Abhängigkeit vom Fahrzeugtyp sind mögliche Masseanschlusspunkte die Befestigungsschraube der Beifahrersonnenblende\*, der Innen spiegels\* oder der Innenraumbeleuchtung\*.

**Das Sichtfeld des Fahrers darf dabei nicht eingeschränkt werden.**

#### Installation Place

The mounting place should be the marked area of the windscreen on the front passengers side (see figure). Practicable earthing points are the fastening screws of the front passengers sun shield\*, the inner mirror\* or interior lighting\* depending on make of car.

**The drivers visibility should not be restricted!**

#### Achtung!

#### Antenne in senkrechter Lage montieren!

Die gewählte Montagefläche muß frei von Heizdrähten sein. Desweiteren sind **metallisierte** Wärmeschutzverglasungen und Wärmedämmscheiben **nicht geeignet**.

#### Attention!

#### Mount antenna in vertical position!

The selected mounting place should be free from heating wires. Further **metallized** thermal insulation panes or heat protection glasses are **not suitable**.

#### Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass es trotz ordnungsgemäßer Montage durch noch unzureichende DAB-Netzversorgung zu Empfangsstörungen/-abbrüchen kommen kann.

#### Please Note:

It is possible that despite correct installation you may receive reception problems or reception drop outs. This is a local positional problem caused by insufficient / poor DAB network coverage.

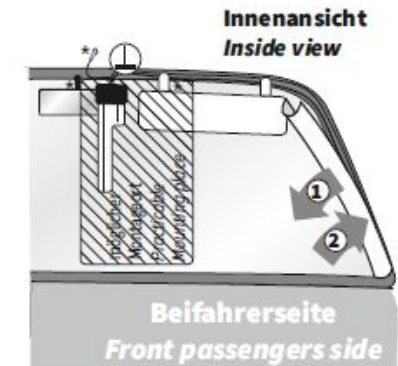
#### Antennenkabel verlegen:

Dachhimmel und Holzverkleidung abheben (1), Kabel darunter legen und nach unten führen.

Holzverkleidung wieder fest andrücken (2)

#### Installation of antenna cable:

Take off gasket covering and roof coating (1)  
Push cable under gasket covering and take it down.  
Press gasket covering strongly (2)



#### MONTAGEANLEITUNG MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1** **Achtung!** Scheibe vor Montage der Antenne mit Glasreiniger säubern

#### Attention!

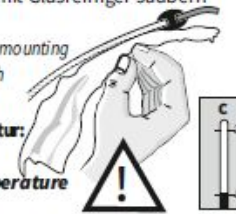
Clean pane before mounting of the antenna with glass cleaner

#### Mindest-Temperatur:

15° C

#### Minimum temperature

15° C



- 2** Schutzfolie (A) von separatem Klebepad abziehen. Pad durch ganzflächiges Andrücken auf Scheibe kleben.

Remove protective

plastic foil (A)

Stick separate

pad on pane by

total surface pressing.



- 3** Schutzfolie (B) von Klebepad abziehen.

Remove protective plastic foil (B) at pad.

